

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Gordon2, Travis (HC/SC)
Envoyé : 24 mars 2020 à 12 h 25
À : Chan, Marco (IC); Caira, Celine (IC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)
Objet : RE: Office of the Minister | Cabinet du ministre

Dans le même ordre d'idées, voici les dernières nouvelles de l'ASPC. En ce qui concerne le point surligné, je me demande si nous pouvons fournir ce chiffre comme nombre initial (je m'en remets à Kelly pour ce qui est de la capacité de SPAC d'acquies ces 1 880 supplémentaires) pour la capacité industrielle. Je m'efforce de faire en sorte que mes fonctionnaires aient les mêmes informations que les vôtres pour faciliter ces conversations, même si, comme je l'ai dit, ces conversations interministérielles ont lieu aux niveaux supérieurs.

Merci,
Travis

En ce qui concerne le travail spécifique en lien avec la détermination des nombres ou des exigences nationaux pour les ventilateurs :

- Le sous-groupe FPT des SM a demandé des données sur les lits, les ventilateurs, etc., afin de mieux comprendre la capacité du système de santé.
- L'ASPC collabore avec la Société canadienne de soins intensifs — organisme professionnel bénévole sans but lucratif qui représente les médecins en soins intensifs. Ensemble, ils procèdent à une évaluation rapide des besoins, en déterminant le nombre de lits aux soins intensifs, de lits d'hôpitaux et de ventilateurs mécaniques — avec un délai de deux semaines — ce qui devrait donner à l'ASPC une bonne idée de l'écart entre ce que nous avons à l'échelle nationale et ce dont nous avons besoin.

Entre-temps :

- L'ASPC a procédé, avec SPAC, à l'acquisition de 570 ventilateurs.
 - o Un contrat a été attribué pour 200 ventilateurs portatifs. La livraison de 50 unités est prévue pour la semaine du 1^{er} avril, puis 50 unités la semaine suivante;
 - o SPAC a finalisé les contrats pour 350 unités, les livraisons étant prévues d'ici 10 à 16 semaines pour la plupart des unités;
 - o L'ASPC a conclu un contrat avec Thornhill pour la production de 20 unités supplémentaires qui devraient être livrées à l'ASPC d'ici le 1^{er} avril 2020;
 - o **L'ASPC travaille avec SPAC pour en obtenir 1 880 de plus.**

En date du 22 mars, l'ASPC comptait 548 ventilateurs en réserve.

- 44 des ventilateurs PB-840 (conformes aux normes de l'OMS) (de préférence pour les soins intensifs/coronavirus)
- 489 des ventilateurs HT-50 - qui peuvent être utilisés en cas d'urgence, mais qui sont plus susceptibles d'être utilisés pour des patients moins critiques, libérant ainsi des ventilateurs plus sophistiqués pour les cas aigus.

De : Gordon2, Travis (HC/SC)

Envoyé : 23 mars 2020 18:58

À : Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>; Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Objet : RE: Office of the Minister | Cabinet du ministre

Merci Marco.

Le ventilateur O-Two a déjà reçu l'approbation. Il n'y a donc pas de problème avec Santé Canada. Mais bon point de la part de l'ASPC. Pour que ce soit bien clair, le ventilateur O-Two ne s'est pas rendu jusqu'à SPAC? C'est le seul contexte dans lequel l'ASPC évaluerait son modèle.

En ce qui concerne le modèle de Winnipeg, encore une fois, quelqu'un devra présenter une demande à Santé Canada s'il peut trouver les schémas.

Message reçu au sujet de Thornhill.

TG

De : Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>

Envoyé : 23 mars 2020, 18:46

À : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Objet : RE: Office of the Minister | Cabinet du ministre

Bonjour Travis,

Merci pour ce renseignement. Il est utile pour nous de savoir à quelles étapes de l'homologation les différents modèles de ventilateurs sont rendus afin de gérer les attentes.

Pour répondre à votre question sur le modèle que l'AFP/Magna/Linamar cherchent à mettre de l'avant : eh bien, ils adoptent une approche éparpillée. Donc, si O-Two se décide à temps d'adapter le modèle aux fins d'approbation par l'ASPC, ils iront avec ça. Si l'ancien modèle de Winnipeg est approuvé, ils iront avec lui. Si Thornhill est prêt à sous-traiter, ce sera ça.

Ce ne sont que de pures conjectures, mais j'imagine que Thornhill et compagnie ne sont pas très enthousiastes à l'idée de sous-traiter. C'est donc O-Two ou Winnipeg qui atténuera probablement cette pression.

Marco

De : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>

Envoyé : 23 mars 2020 17:21

À : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Cc : Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>

Objet : RE: Office of the Minister | Cabinet du ministre

Bonjour,

Je vous transmets quelques renseignements que j'ai obtenus en discutant avec mon directeur. Il s'agit d'un problème très réel dans la fonction publique à l'heure actuelle, et ce, jusqu'au niveau des sous-ministres, pour ce qui est de déterminer les détails et de nous assurer de recommander le bon modèle.

Par exemple, Thornhill fabrique de nombreux modèles de ventilateurs différents, qui ne s'utilisent pas tous facilement avec les divers systèmes de santé des provinces et des territoires. C'est un dossier à suivre.

TG

De : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>

Envoyé : 23 mars 2020 11:34

À : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>; Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>

Cc : Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>
Objet : RE: Office of the Minister | Cabinet du ministre

Salut l'équipe! – je viens de m'entretenir avec O-two, un important fabricant canadien de ventilateurs. Ils ont rallié Bombardier, APMA et Magna. Ils sont prêts, mais n'attendent que les nombres. Ils me disent qu'ils sont capables d'augmenter la production à environ 5 000 ventilateurs par mois en 30 jours et qu'ils exportent au Royaume-Uni, en Espagne, au Portugal et aux États-Unis, mais qu'ils ne desservent pas les Canadiens.

Y a-t-il un moyen d'accélérer l'obtention de ces nombres et de faire avancer les choses? Même s'il s'agit d'une estimation? J'essaie de comprendre quels sont les points épineux.

Merci,

C

De : Helton <helton@otwo.com>
Envoyé : 23 mars 2020 10:18
À : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>
Objet : RE: Office of the Minister | Cabinet du ministre
Importance : Haute

Bonjour Céline,

J'ai essayé de vous appeler. Veuillez me faire savoir quel est le meilleur moment pour parler.

Cordialement,

HELTON SANTOS
Vice-président des ventes et du marketing

Courriel : helton@otwo.com
Mobile: +1 647 522-7637

O-Two Medical Technologies Inc.
45A, Armthorpe Road, Brampton - Ontario—Canada—L6T
5M4
otwo.com

Bureau : +1 905 792 OTWO (6896)
Numéro sans frais : +1 800 387 3405
Télécopieur : +1 905 799 1339



Ce courriel contient des renseignements privilégiés et confidentiels destinés uniquement à la personne ou à l'entité nommée dans le message. Si le lecteur de ce message n'est pas le destinataire prévu ou l'agent chargé de le livrer au destinataire prévu, vous êtes avisé par les présentes que tout examen, diffusion, distribution ou copie de cette communication est interdit. Si cette communication a été reçue par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur en lui répondant par courriel et supprimer et détruire le message original.

De : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>
Envoyé : Dimanche 22 mars 2020 20:20
À : Resuscitation
Objet : Ventilateurs

Bonjour,

J'aimerais parler à quelqu'un de votre entreprise à propos de votre capacité de produire des ventilateurs. Veuillez me faire savoir avec qui il serait préférable de communiquer et nous trouverons un moment pour le faire par téléphone.

Merci beaucoup et nous nous réjouissons de pouvoir en discuter bientôt.

Celine V. Caire

Policy Advisor | Conseillère en politique

Office of the Minister | Cabinet du ministre

Innovation, Science and Industry Canada | Innovation, Sciences et Industrie Canada

celine.caira@canada.ca | Mobile: 343-548-4019 | 235 Queen Street, Ottawa